



# Food-Info Allergy Dictionary English – Español



<b>allergy</b>	<b>alergia</b>	soy sauce	salsa de soja/soya	kamut	kamut
allergen	alergeno	soybean	soja/soya	millet	mijo
allergen-free	sin alergenos, libre de alergenos	tempeh	tempe	oats	avena
allergic	alergico	tofu, bean curd	tofu	rice	arroz
anaphylactic shock	shock anafiláctico			rye	centeno
anti-histaminics	anti-histaminicos			spelt	espelta
food allergy	alergia alimentaria, alergia a la comida			starch	almidon
food hypersensitivity	hipersensibilidad alimentaria			tapioca	tapioca
food intolerance	intolerancia alimentaria, intolerancia a la comida	Brazil nut	nuez de Brasil	triticale	triticale
histamine	histamina	cashew nut	marañon, anacardo	wheat	trigo
I am allergic to...	Soy alergico/a a...	chestnut	castaña		
intolerant	intolerante	coconut	coco		
protein	proteina	hazelnut	avellana		
<b>dairy products</b>	<b>productos lacteos</b>	kemiri nut	nuez kemiri		
butter	mantequilla	macadamia nut	nuez de macadamia		
buttermilk	suero de mantequilla	peanut oil, arachid oil	aceite de maní, aceite de cacahuete		
casein	caseina	peanut sauce, sateh sauce	salsa de maní, salsa de cacahuete		
cheese	queso	peanutbutter	mantequilla de maní,		
cow's milk	leche de vaca	pecan nut	mantequilla de cacahuete		
cream	nata, crema	pine nut	nuez de pacano, pecana		
goat milk	leche de cabra	pistachio	Piñones, nuez de pino		
kefir	kefir	tree nuts	pistacho		
lactose	lactosa	walnut oil	nueces de árbol		
lactose intolerance	intolerancia a la lactosa	walnut	aceite de nuez de nogal,		
milk	leche		aceite de nuez		
milk protein	proteina de la leche		nuez, nuez de nogal		
milk sugar	azucar de la leche				
sheep milk	leche de oveja				
whey	suero, suero lacteo				
whey powder	suero (lacteo) en polvo				
whipped cream	nata montada				
yoghurt	yogur				
<b>soja</b>	<b>soja/soya</b>				
lecithin	lecitina				
soy oil	aceite de soja/soya				
soy protein	proteina de soja/soya				
		celiac disease	enfermedad celiaca	<b>meat</b>	<b>carne</b>
		corn, maize	maiz	beef	vacuno, res
		flour	harina	ham	jamon
		gliadin	gliadina	hamburger	hamburguesa
		gluten intolerance	intolerancia al gluten	lamb	cordero
		glutenin	glutenina	meat replacer	sustituto carnico
				minced meat	carne picada

© [www.food-info.net](http://www.food-info.net), 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

This allergy dictionary is published by [www.food-info.net](http://www.food-info.net), an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Translators :  
Judith Fernandez Piquer, Ana Armijos Paredes,  
Wladir Valderrama Barandiaran, David Villatoro  
Morales, Paula Guerra Gutierrez, Ralf Hartemink

Food-Info.net  
Wageningen University  
PO Box 8129  
6700 EV Wageningen  
the Netherlands



# Food-Info Allergy Dictionary English – Español



muscle protein

mutton

pork

salami

sausage

veal

**chicken**

**egg**

albumin

conalbumin

egg lecithin

egg white

egg yolk

globulin

lysozyme

mayonnaise

ovo-albumin

**spices**

**herbs**

anise, aniseed

basil

black mustard

caraway

celery

cinnamon

coriander

fennel

garlic

mustard oil

mustard

nutmeg

onion

parsley

pepper

peppermint

sage

thyme

yellow mustard

proteina del musculo,

proteína muscular

carnero

cerdo

salami

salchicha, chorizo

ternera

**pollo**

**huevo**

albumina

conalbumina

lecitina del huevo

clara

yema

globulina

lisozima

mayonesa

ovo-albumina

**especies**

**hierbas**

anis

albahaca

mostaza negra

alcaravea

apio

canela

cilantro, coriandro,

culantro

hinojo

ajo

aceite de mostaza

mostaza

nuez moscada

cebolla

perejil

pimienta

menta

salvia

tomillo

mostaza amarilla

**legumes**

bean

lentils

lupin

pea

pulses

**chocolate**

cocoa

cocoa powder

cocoa mass

cocoa butter

**additives**

azo-colours

benzoate

benzoic acid

food colours

glutamate, MSG

preservatives

salicylate

sorbate

sorbic acid

sulphite

sulphur dioxid

tartrazine

vanilla

vanillin

**sugar**

**sweetener**

aspartame

dextrose

fructose

fruit sugar

glucose syrup

glucose

honey

inulin

invert sugar

**legumbres**

judia

frejol, frijol, fréjol

lentejas

lupino

guisante, arveja

legumbres secas

**chocolate**

cacao

cacao en polvo

masa de cacao

mantequilla de cacao

**aditivos**

azo-colorantes

benzoato

acido benzoico

colorantes alimentarios

glutamato

preservativos

salicilato

sorbato

acido sorbico

sulfito

dioxido de sulfuro

tartrazine

vainilla

vainillina

**azucar**

**edulcorante**

aspartamo

dextrosa

fructosa

azucar de la fruta

sirope de glucosa, jarabe

de glucosa

glucosa

miel

inulina

azucar invertido

lactitol

lactulose

maltitol

sorbitol

sucrose

xylitol

lactitol

lactulosa

malitol

sorbitol

sacarosa, sucrosa

xitol

**fruits and vegetables**

**frutas y verduras**

apple

avocado

banana

broccoli

carrot

cherry

citrusfruit

cucumber

date

fig

grape

grapefruit

kiwi

lemon

lime

mandarin

orange

orange juice

peach

pear

plum

spinach

strawberry

tomato

**levadura**

extracto de levadura

**semilla de sesamo/ajonjoli**

aceite de sesamo/ajonjoli

**alcohol**

semillas de girasol

**hongos, champiñon**

pleurotes, champiñon de ostra